

Des technologies pour la vie



BOSCH

**Informer. Impressionner.
Inspirer.**

Systeme de conference DICENTIS



[boschsecurity.fr](https://www.boschsecurity.fr)

Systemes de conférence Bosch

Depuis plus de 135 ans, Bosch est synonyme d'innovation, de qualité et de fiabilité. Fort d'une réelle expertise de pointe, Bosch Security Systems domine le marché de la communication de conférence depuis 70 ans. Comment ? En proposant régulièrement des produits exceptionnels pour répondre aux besoins des clients, avec la promesse de continuer ainsi pendant encore de nombreuses années.

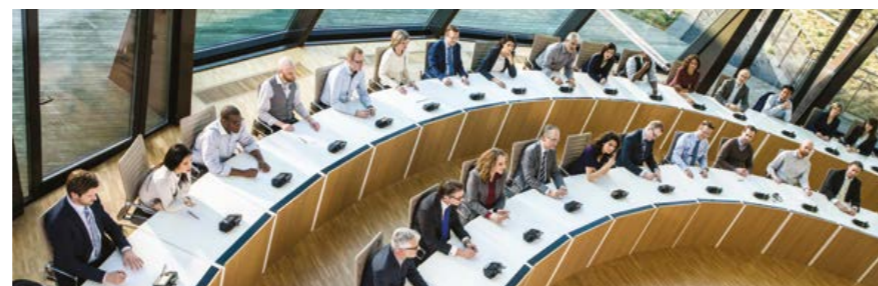


Le marché des solutions de conférence a rapidement évolué au cours des dernières années, avec une tendance à abandonner les systèmes autonomes pour des solutions pleinement intégrées. Dans ces solutions intégrées, les informations de type données audio, vidéo, réseaux sociaux et données de réunion, sont partagées au sein d'une infrastructure et d'interfaces standardisées.

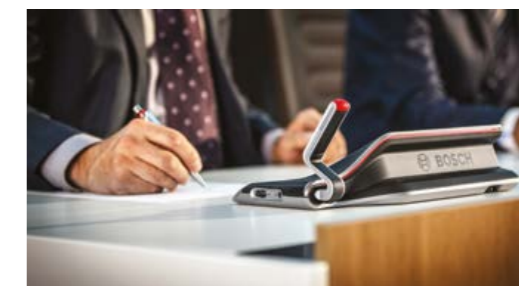
Cela a également créé une plus forte demande en termes de souplesse de conception des systèmes et de capacité d'interaction à distance, nécessaire aux réunions hybrides. Ces tendances soulignent l'importance d'optimiser l'efficacité des réunions et de faciliter l'intégration à des tiers.

Bosch offre la plateforme de conférence la plus innovante pour répondre aux besoins présents et futurs du marché, en intégrant complètement les solutions pour réunions hybrides. C'est pour cela que Bosch propose sa famille de produits basée sur IP : DICENTIS. DICENTIS est une plateforme révolutionnaire pour l'univers intégré des conférences de demain.

La solution de conférence DICENTIS est idéale pour de nombreuses utilisations : petites entreprises, multinationales, autorités locales et internationales, et sommets internationaux.



De nos jours, on en demande davantage à un système de conférence. Il doit prendre en charge les données vidéo, les réseaux sociaux, l'interaction à distance et l'évolutivité.



OMNEO  



Le système qui évolue en fonction de vos besoins

Inform. Impressionner. Inspirer.

- Plateforme ouverte basée sur l'architecture de réseaux média OMNEO pour une flexibilité du système ainsi qu'une installation et une maintenance économiques
- Intégration facile avec les systèmes de prise en charge, qui fournissent des fonctionnalités telles que le contrôle de caméra automatique
- Extensibilité basée sur licence pour un système évolutif qui peut facilement adopter de nouvelles fonctionnalités
- Expérience utilisateur maximisée pour optimiser l'efficacité des réunions
- Interprétation simultanée dans 100 langues
- Redondance de câble et d'alimentation pour des réunions sans interruptions liées au système

Évolutivité d'un système souple

Votre organisation peut évoluer, votre système de conférence DICENTIS s'adapte pour répondre à l'évolution de vos besoins. En effet, DICENTIS est bâti sur des normes ouvertes, soutenant totalement l'intégration de nombreuses solutions tierces, dédiées par exemple aux réunions hybrides. Exemples :

- Ethernet et IP sont conservés afin de permettre la réutilisation d'infrastructures existantes
- Avec OMNEO, il est possible de connecter DICENTIS à d'autres équipements audio et de commande
- La présence d'Android™ sur le poste multimédia DICENTIS permet l'utilisation d'applications Android™ personnalisées

Économique

Le système de conférence DICENTIS est bâti sur l'architecture de réseau média OMNEO sur IP, développée par Bosch, et il est capable de fonctionner sur les réseaux Ethernet normalisés. Vous êtes

ainsi assuré d'une installation et d'une maintenance souples et économiques. DICENTIS est aussi la solution idéale pour la réutilisation d'une infrastructure existante. Les postes de conférence peuvent être raccordés à une configuration en bus fermée avec des commutateurs d'alimentation Bosch et des câbles réseau système Bosch. Le système devient alors une solution flexible qui permet de gagner du temps. Il est aussi possible d'utiliser des câbles CAT5e (ou catégorie supérieure) et des commutateurs PoE standard pour définir des configurations en étoile.

À quoi sera destiné OMNEO ?

OMNEO est une approche architecturale qui permet de relier des postes qui ont besoin d'échanger des informations, comme du contenu audio ou le contrôle des postes. Basé sur plusieurs technologies, dont l'IP et les normes publiques ouvertes, OMNEO prend en charge les technologies d'aujourd'hui - par exemple, Dante™ d'Audinate -, tout en



DICENTIS repose sur des normes ouvertes, ce qui rend possible l'intégration d'un grand nombre de technologies diverses, et même de solutions tierces.

adoptant les normes de demain. OMNEO offre une solution de réseaux média de niveau professionnel qui garantit l'interopérabilité, ainsi que des fonctions uniques pour une installation simplifiée, de meilleures performances et bien plus de souplesse que toute autre offre IP sur le marché.

Configuration adaptée à vos besoins

Toute organisation qui utilise un système de conférence a des besoins uniques, c'est pourquoi le système de conférence DICENTIS propose un grand choix de fonctions. Consultez le tableau ci-après pour voir le type de solution système dont vous pouvez tirer parti.

Fonctions	Poste multimédia DICENTIS	Gamme DICENTIS Discussion				Gamme DICENTIS Flush
		avec écran tactile	avec sélection de la langue	avec vote	pour discussion seule	
Configuration de poste délégué	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Configuration du président	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Discussion						
Sélection de la langue						
Vote						
Identification NFC						
Usage double						
Contrôle automatique des caméras						
Multimédia						

- Le contrôle automatique des caméras est une fonction système. Le système DICENTIS prend en charge plusieurs protocoles de contrôle des caméras IP (par exemple, ONVIF), ce qui simplifie l'intégration du contrôle automatique des caméras.
- Les fonctions multimédias du poste multimédia DICENTIS sont les suivantes : affichage de documents, accès Internet, affichage de présentations, images en temps réel et utilisation d'applications Android™ tierces.

Un système toujours prêt

Hautement fiable et sécurisé

Avec la redondance de câbles et d'alimentation inhérente au système de conférence DICENTIS, aucune donnée n'est perdue dans le cas rare d'une défaillance système. En outre, toutes les données audio et les données de contrôle transmises via le système sont cryptées de façon appropriée, au moyen de technologies qui ont fait leurs preuves, conformément aux normes les plus rigoureuses et reconnues à l'échelle mondiale. Les données sont ainsi protégées contre le sabotage et les accès non autorisés, ce qui est extrêmement important lors de réunions hautement sécurisées ou sensibles.

Toujours doté des dernières fonctionnalités

Grâce à des mises à jour logicielles régulières, le système de conférence DICENTIS s'étend facilement afin d'intégrer des fonctionnalités récemment développées, sans que des remplacements matériels onéreux soient nécessaires. Cela comprend les licences pour le logiciel système et sièges, ainsi que des fonctionnalités système supplémentaires via des applications Android™ tierces. Afin d'aider ses clients à conserver la qualité de leur système, Bosch propose un contrat de maintenance logicielle (SMA). Ce service permet d'intégrer de façon transparente l'intégralité du système de conférence DICENTIS sur

la plate-forme et les serveurs. Il comporte des logiciels et des plug-ins compatibles avec le système, ainsi qu'une multitude d'applications Internet.

Contrôle automatique des caméras

Le système DICENTIS prend en charge plusieurs protocoles de contrôle des caméras IP (par exemple, ONVIF), ce qui simplifie l'intégration du contrôle automatique des caméras. ONVIF est la norme au niveau mondial, leader sur le marché, pour la vidéo en réseau. Elle garantit aux participants d'une conférence de toujours voir la personne qui parle sur l'écran de la salle. En outre, DICENTIS prend également en charge les caméras Sony et Panasonic avec des protocoles CGI.

Respectueux de l'environnement

DICENTIS est conçu pour avoir un impact minimal sur l'environnement. Pour cette raison, le système peut être passé en mode veille. Cette fonctionnalité en instance de brevet permet au président de mettre hors tension tous les postes des participants en même temps, ce qui réduit considérablement la consommation électrique et permet de faire des économies d'énergie entre les réunions et pendant les pauses.

La **nouvelle norme en termes de postes de conférence** qui savent tout faire : gestion des débats, sélection de langue, votes, fonctions multimédias, visualisation en temps réel, usage double, accès Internet, affichage de documents, applications tierces, et bien plus.



Légende des icônes

- Discussion
- Discussion double
- Identification
- Identification double
- Vote
- Vote double
- Sélection de la langue
- Sélection de langue double
- Contrôle de liste des participants
- Visualisation en temps réel
- Applications tierces
- Affichage de documents
- Accès Internet
- Affichage des présentations



Postes de conférence uniques dotés de fonctions de pointe pour se concentrer sur la discussion en cours

- Postes sur table ou encastrés à combiner en toute simplicité au sein d'une même installation
- Reproduction vocale claire garantie grâce à des microphones à col de cygne long, à col de cygne court et à haute directivité et à une fonction intelligente de suppression de l'effet Larsen
- Haut-parleur et microphone peuvent être actifs simultanément pour une haute intelligibilité de la parole
- Conception ergonomique optimale
- Fonctions de discussion avancées, comme le voyant de prise de parole possible, pour une participation immédiate à la discussion lorsque cette fonction est disponible

Son clair et naturel

Tous les postes de conférence DICENTIS utilisent la fonction intelligente de suppression de l'effet Larsen, exclusivité Bosch, ce qui optimise l'intelligibilité lorsque des niveaux de volume supérieurs sont nécessaires. Cette technologie permet d'éviter les échos et l'effet Larsen, ce qui se

traduit par une parfaite intelligibilité de la parole. De plus, le microphone et le haut-parleur sont actifs en même temps, ce qui permet d'obtenir un son naturel. À tout moment, les participants et le président peuvent écouter confortablement la réunion et se concentrer sur la discussion en cours.



Microphones enfichables

Trois types de microphones enfichables peuvent être utilisés sur n'importe quel poste de conférence DICENTIS sur table : à col de cygne long, à col de cygne court et à haute directivité. Le microphone à haute directivité utilise la technologie ultra directive de Bosch, ce qui permet une reproduction vocale claire de la parole, tandis que son design discret permet à l'orateur de transmettre son message de façon naturelle.

Pour les salles avec une mauvaise acoustique, ou pour les personnes qui souhaitent parler debout depuis une tribune, le microphone unidirectionnel à col court ou à col long est la meilleure solution.

Lorsque l'espace est restreint

Pour les installations permanentes où l'espace est limité, la gamme DICENTIS Flush constitue la solution idéale. Grâce à sa conception modulaire, cette gamme abordable couvre facilement différents types de rassemblements et de réunions et offre un haut niveau de fonctionnalité, de commodité pour l'installation ainsi qu'un design élégant.

La clarté encouragée

L'esthétique a une influence sur l'interaction entre les personnes. Il est donc important de créer un environnement qui invite à un dialogue constructif. Voilà pourquoi Bosch consacre d'importantes ressources à la recherche et au développement de la conception physique des postes de conférence DICENTIS. Résultat ? Une ergonomie supérieure, un haut niveau de confort d'utilisation et un aspect raffiné mais discret.

Assurer le suivi de la réunion

Le système DICENTIS est conçu pour optimiser la structure et l'efficacité des réunions. Les paramètres de discussion de base peuvent être définis sur n'importe quel poste de conférence DICENTIS utilisé. La réunion peut être menée par un opérateur, un président, qui peut ouvrir ou clore une réunion, ouvrir des scrutins de vote et décider des participants autorisés à s'exprimer et le nombre de personnes pouvant parler en même temps. Le président peut aussi utiliser le bouton de priorité pour prendre la main sur tous les microphones des participants chaque fois que nécessaire.

L'utilisation la plus simple pour tous les participants

Tous les postes de conférence DICENTIS permettent aux participants de discuter, d'enregistrer une demande de prise de parole et d'écouter ceux qui interviennent oralement au cours de la réunion. Lorsque la fonction « prise de parole possible » est active, les participants peuvent parler dès qu'ils appuient sur le bouton.

Tout poste de conférence peut être configuré par logiciel en tant que poste de participant ou de président, ce qui permet de réduire le matériel nécessaire et d'optimiser la rentabilité.



Poste multimédia DICENTIS

- Écran tactile capacitif haute résolution 7 pouces convivial pour améliorer l'expérience de conférence
- Un design de pointe primé
- Lecteur de carte NFC (Near Field Communication) intégré pour une identification et un vote rapides des participants qui peuvent même utiliser une carte d'identification existante
- Haut-parleur deux voies, pour une intelligibilité exceptionnelle et une qualité audio élevée
- Une vidéo en direct du participant en train de parler peut être suivie sur les écrans des postes
- Accès Internet et affichage de documents pour garantir que les informations partagées sont toujours à jour. Possibilité également d'effectuer des corrections de dernière minute à la volée

Inspirer l'interaction

L'interface utilisateur graphique intuitive du poste multimédia DICENTIS et l'écran tactile simple à utiliser améliorent l'interaction des participants et le confort des utilisateurs. Les participants peuvent suivre la discussion dans leur propre langue, lorsque l'interprétation simultanée est fournie. Le poste multimédia à écran tactile intègre des

fonctions audio, vidéo, des données de réunion, un accès Internet et une fonction de vote électronique très pratique. Tout cela permet aux participants de contribuer de manière plus efficace aux réunions car ils ont accès à des informations connexes ou à Internet sur les écrans tactiles respectifs, tandis que les présidents conservent un contrôle total.



Vous pouvez suivre la conférence facilement et parler de manière naturelle. Toutes les informations nécessaires sont à portée de main.



Interface attractive

Les postes multimédias DICENTIS utilisent le système d'exploitation Android™ pour offrir une interface attrayante et agréable. Ils permettent également l'utilisation d'applications personnalisées ou tierces en vue d'améliorer l'efficacité des réunions et notamment l'intégration du contrôle de salle.

Design primé

Le poste multimédia DICENTIS compatible Internet est élégant, ergonomique et s'intègre harmonieusement à tous les intérieurs. Ce poste multimédia a déjà remporté des prix prestigieux, notamment le prix de design Red Dot en 2014 et le prix de design allemand en 2015.

Distinguer chaque mot, chaque syllabe

Qualité acoustique et intelligibilité extraordinaires du poste multimédia DICENTIS. Que le matériel source soit de la musique ou des paroles. Sa conception acoustique avec systèmes de haut-parleur à deux voies reproduit très précisément le spectre audio. Les technologies Bosch contribuent encore davantage à un son plus naturel. L'égalisation avancée optimise l'acoustique dans toute la pièce, tandis que la technologie intelligente de suppression de l'effet Larsen de Bosch optimise l'intelligibilité lorsque des niveaux de volume supérieurs sont nécessaires.

Voir chaque expression

Le système DICENTIS prend en charge plusieurs protocoles de contrôle des caméras IP (par exemple, ONVIF), ce qui simplifie l'intégration du contrôle automatique des caméras. Les participants peuvent ainsi voir l'orateur sur leur propre écran.

Qui est qui

Un support de carte d'identification avec fixations magnétiques à l'arrière du poste simplifie l'identification des personnes qui parlent par les délégués. Option très pratique si les délégués ne se sont pas présentés avant la réunion.



reddot award 2014
winner



German
Design Award
WINNER 2015

Gamme DICENTIS Discussion, des postes pour discussion seule aux postes à écran tactile

- Quatre modèles filaires différents pour répondre à de nombreux besoins de réunion
- Ces postes au design élégant et primé, dotés d'une technologie audio évoluée, de la redondance de câbles et du chiffrement des données, poursuivent la tradition Bosch en matière d'acoustique et de sécurité et fiabilité système
- Trois microphones enfichables peuvent être utilisés sur n'importe quel poste de discussion : à col de cygne long, à col de cygne court ou à haute directivité

Le microphone enfichable à haute directivité Bosch offre une intelligibilité de la parole très claire

Écran tactile avec noms des délégués en caractères natifs pour indiquer clairement qui parle et qui est dans la liste des demandes. Cet écran est également utilisé pour la sélection de langue et pour le vote

Contrôle du volume du casque individuel sur le côté gauche et droit du poste



reddot award 2015 winner



Le poste de discussion DICENTIS avec écran tactile propose une expérience de conférence claire et intuitive, qu'un poste soit utilisé par un ou deux participants.



Le poste de discussion DICENTIS avec écran tactile dispose également d'un lecteur de carte NFC intégré pour une identification rapide des participants. Le délégué place une carte d'identification existante à proximité du poste afin de s'identifier auprès du système.



Plus que la parole

Le poste de discussion DICENTIS avec écran tactile de 4,3 pouces offre de nombreuses fonctions de conférence, dont l'usage double, la sélection de la langue et le vote. La reconnaissance rapide du participant est possible au moyen d'une carte d'identification NFC (Near Field Communication). L'écran tactile du poste guide les participants

tout au long de la réunion, ce qui leur permet d'identifier facilement chaque orateur et d'afficher la liste des demandes d'orateur. Il permet aussi d'accéder facilement aux langues d'interprétation et aux informations de vote. Deux délégués peuvent partager un poste mais leur vote est séparé et ils peuvent écouter les débats dans deux langues différentes.



Sur l'écran du poste de discussion DICENTIS équipé d'un sélecteur de langue, différentes langues sont proposées à l'écran en caractères natifs de sorte que chaque délégué peut trouver et sélectionner facilement sa langue et se concentrer sur la réunion.



Comme tous les autres postes DICENTIS, ce poste a une fonction de « prise de parole possible » qui indique clairement au délégué s'il peut parler.

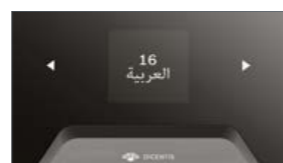
Faites l'expérience d'une conception acoustique et d'un traitement audio professionnels avec des haut-parleurs Bosch de grande qualité

Le poste de discussion DICENTIS prend en charge les discussions structurées, ce qui permet aux participants de lever la main en poussant le bouton de discussion et d'être placés dans une file d'attente de discussion. En outre, la fonctionnalité d'usage double permet à deux participants de partager un poste unique, pour une efficacité maximum et un coût réduit.



Lecteur de carte NFC intégré pour identification rapide du participant et sélection automatique de la langue du casque

La bonne lisibilité des caractères et symboles natifs sur l'écran de sélection facilite la sélection de langue pour chaque délégué



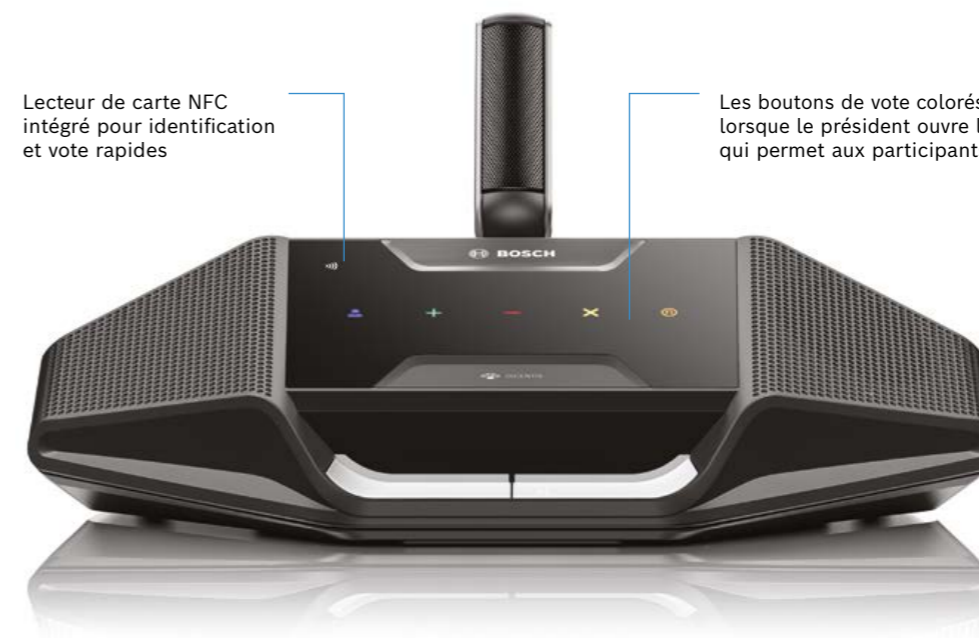
Sélection de langue simple et rapide

Le poste de discussion avec sélection de la langue permet aux participants d'écouter les intervenants dans leur propre langue. La sélection de la langue est une opération simple ; il suffit de brancher la prise casque sur le poste, ce qui active automatiquement la fonctionnalité de sélection de la langue du poste. Le délégué fait ensuite défiler la liste des langues disponibles via les boutons tactiles sur le poste. Il prend également en charge l'usage double et la

reconnaissance rapide des participants grâce à sa fonction d'identification NFC.

Vote par simple pression d'un bouton

Le poste de discussion avec dispositif de vote comprend des dispositifs de vote de type parlementaire standard avec des boutons tactiles qui s'allument uniquement lorsque la fonctionnalité est requise. La fonction d'identification NFC du poste permet de contrôler facilement l'accès au vote.



Lecteur de carte NFC intégré pour identification et vote rapides

Les boutons de vote colorés ne s'allument que lorsque le président ouvre le processus de vote, ce qui permet aux participants de rester concentrés.

La fonction « Vote secret » du poste de discussion DICENTIS avec vote garantit des résultats de vote non influencés. Dans cette configuration, les voyants de vote deviennent invisibles dès l'instant où le délégué a exprimé son vote.



Gamme encastrable DICENTIS Flush pour les installations permanentes

- Conception modulaire encastrée attrayante permettant une configuration flexible
- Permettant un remplacement aisé sans retouche majeure, la gamme DICENTIS Flush partage le même encombrement d'installation que la gamme DCN Flush
- Très économique avec quatre sièges de délégué en configuration de discussion double

Installation facile et économique

La gamme DICENTIS Flush intègre l'architecture de réseaux média OMNEO* qui favorise l'exploitation d'une infrastructure IP existante. Sa conception modulaire permet d'ajouter d'autres fonctionnalités en cas de besoin. Combiné à un poste de base en configuration double siège, le système DICENTIS Flush prend en charge jusqu'à quatre sièges de délégué lorsque deux microphones sont partagés, ce qui permet de gagner de l'espace et de réduire les coûts.

Tous les modules sont dotés d'un mécanisme pratique de fixation par clips de manière à ce qu'ils puissent être facilement encastrés dans des surfaces en bois ou métalliques telles que des bureaux ou des accoudoirs de fauteuil. Pour plus de facilité, la gamme DICENTIS Flush partage le même encombrement d'installation que la gamme DCN Flush de Bosch pour un remplacement aisé.

Intégration aisée

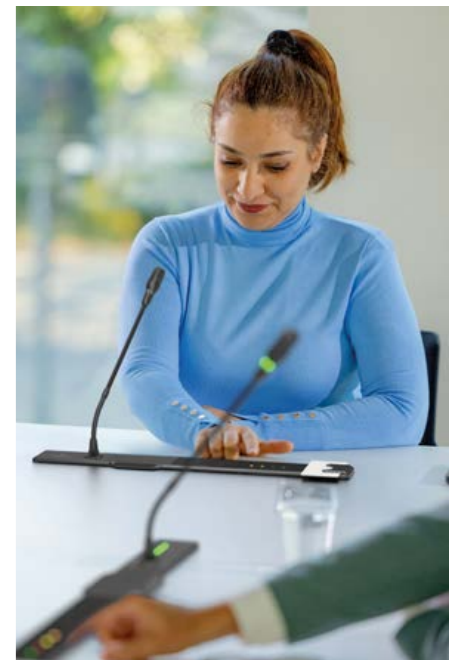
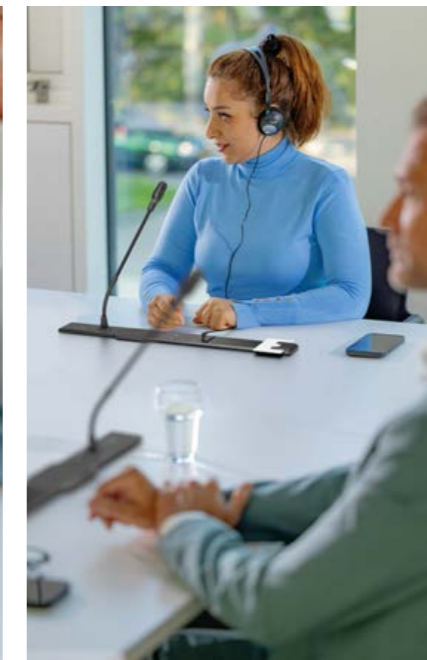
Les postes DICENTIS Flush peuvent être associés de manière transparente à d'autres postes sur table DICENTIS, ou avec le pupitre d'interprétation DICENTIS, pour former une solution d'interprétation entièrement conforme à la norme ISO. Sa forme épurée et sa finition noire conviennent à tous les intérieurs, ce qui le rend parfaitement adapté aux lieux de conférence modernes et historiques.

Expérience utilisateur améliorée

La conception intuitive des modules contribue à une atmosphère de discussion plus confortable et naturelle. Les participants peuvent choisir la langue de leur choix, écouter un discours et/ou s'adresser aux délégués. Tous les modules déployés se combinent pour former un seul poste fonctionnel et simple offrant une qualité audio et une intelligibilité de la parole de qualité supérieure.

La conception modulaire permet à l'installateur ou au consultant de personnaliser le système en fonction du type de réunion requis.

Facilité d'installation et design élégant rendent la gamme DICENTIS Flush idéale pour les organismes gouvernementaux, non gouvernementaux ou intergouvernementaux, ainsi que pour les applications de conférence dans les bâtiments commerciaux et les institutions financières.



Basé sur l'identification, l'accès aux votes de chaque participant peut être contrôlé afin d'assurer la prévention des fraudes. La sélection individuelle de la langue peut être automatisée pour plus de confort.

Grâce au support de carte à puce, la carte est placée dans un support de clip, ce qui rend la connexion et la déconnexion aux réunions aussi aisée que possible. Une fois la carte extraite du support, le participant est automatiquement déconnecté de la réunion.

Le panneau d'identification identifie rapidement le participant à la réunion à l'aide du lecteur de carte intégré qui accepte à la fois les identifications à proximité et par contact.

Le module vote comprend des options de vote de type parlementaire standard dotées d'icônes à code de couleur et de boutons tactiles.

La description de la langue en caractères natifs et les paramètres de sortie automatique de la langue facilitent la prise en main du poste.

Le module de haut-parleur présente la même qualité que les postes DICENTIS sur table et permet d'utiliser le haut-parleur et le microphone en même temps.

Pour une plus grande facilité d'utilisation, des microphones à col de cygne court ou long avec connexions à vis sont proposés.

Des caches fins et larges sont disponibles pour couvrir les espaces inutilisés.



La qualité audio est garantie par la conception anti-choc du module de connexion micro, atténuant le bruit ambiant et les vibrations des tables.

Les actions de l'utilisateur (menu de sélection de la langue, de vote ou d'identification; bouton de « prise de parole possible », etc.) s'allument uniquement lorsque la fonction respective est active; les délégués peuvent ainsi se concentrer sur la discussion.



Prévision des besoins à venir avec jusqu'à 100 langues d'interprétation

- Solution d'interprétation simultanée intuitive avec tous les composants système (pupitre d'interprétation, sélecteur de langue encastré et tous les postes de participants) intégrée de manière transparente
- Configuration flexible qui rend possible l'augmentation de la capacité en nombre de participants par couplage de salles passif
- Flexibilité, installation et maintenance rentables grâce à la technologie IP OMNEO

Parlements et conventions internationales

Une réunion rassemblant des délégués parlant différentes langues et de différentes cultures représente toujours un défi. La gamme DICENTIS est spécialement conçue pour améliorer la gestion des réunions multilingues nécessitant une interprétation simultanée. Elle constitue donc le choix idéal pour les parlements, les conventions et les événements internationaux.

Tous les postes DICENTIS peuvent être facilement combinés dans une seule solution. Les participants à la conférence actifs peuvent utiliser le poste de discussion avec sélection de la langue, le poste de discussion avec écran tactile ou le poste multimédia pour sélectionner la langue de leur choix. Les auditeurs passifs peuvent suivre les débats dans la langue choisie sur le sélecteur de langue encastré.

Jusqu'à 100 langues d'interprétation sont prises en charge et diffusées depuis le pupitre d'interprétation DICENTIS via un réseau IP vers les postes de conférence DICENTIS.

Une configuration flexible

De nos jours, les centres de convention internationaux ont besoin de plus de souplesse. Le nombre de participants diffère pour chaque événement hébergé. Parfois, il est nécessaire de disposer de plus de capacité et d'augmenter le nombre de salles de réunion. C'est pourquoi le système de conférence DICENTIS peut aisément être configuré et reconfiguré pour accroître le nombre de participants pouvant écouter les débats avec un couplage de salles passif. Le système de conférence DICENTIS répond ni plus ni moins aux besoins de tous, partout.



Pupitre d'interprétation DICENTIS

Messages formulés dans votre langue

Parler la langue de l'interprète c'est tout ce qui compte. Grâce à l'observation et à l'interview d'interprètes et de techniciens experts du monde entier, la conception du bureau est optimisée pour les besoins concrets des interprètes. Résultat ? Un pupitre d'interprétation ergonomique conforme aux exigences du marché actuel et aux prochaines pour offrir à l'interprète une liberté maximale pour se concentrer sur son travail. L'interface utilisateur graphique verticale de l'écran passif à contraste élevé divise de

manière logique les sections des langues en entrée et en sortie dans deux colonnes. Une interface de pupitre d'interprétation DICENTIS simplifiée, affichant uniquement les fonctions utilisées, peut être configurée pour les utilisateurs moins expérimentés. Durant l'intégralité du processus d'interprétation, seules les informations pertinentes sont affichées et les fonctions inutilisées peuvent être masquées. L'interprète peut ainsi observer la communication non verbale de l'orateur afin d'en donner la meilleure interprétation possible.

Le microphone à col de cygne garantit une intelligibilité maximale de la parole et il est idéal pour le pupitre d'interprétation

La sortie vidéo HDMI facilite la connexion avec un écran externe tiers afin que les interprètes puissent voir l'orateur ou la présentation.

Des boutons tactiles permettent un meilleur contrôle sans même regarder le pupitre d'interprétation.

Conforme à la norme d'interprétation simultanée la plus récente, ISO-20109

Effet sonore facultatif garantissant un fonctionnement simplifié, en particulier pour les interprètes souffrant de déficiences visuelles

Utilisation intuitive basée sur des sections de langues en entrée et en sortie divisées de manière logique, utilisation de présélections personnelles et de boutons configurables

Trois boutons configurables permettent à l'interprète d'accéder rapidement et facilement à des fonctions telles que « parlez moins vite », « relire » et « sélection vidéo », etc.

Un lecteur de carte NFC intégré permet à l'interprète d'accéder rapidement à ses paramètres personnels




reddot award 2018
winner


DESIGN
AWARD
2018



Installation et intégration tierces simplifiées

Le système de conférence DICENTIS est une solution en réseau reposant sur la technologie IP OMNEO, ce qui signifie que l'infrastructure réseau existante et les solutions tierces (telles que Dante™ audio) peuvent être utilisées et que plusieurs flux vidéo peuvent être distribués aux interprètes sans câblage supplémentaire pour la vidéo. L'affichage de l'expression faciale de l'orateur sur un écran et l'affichage simultané de l'application Meeting sur un 2e écran, peuvent être utiles aux interprètes pour assurer une meilleure interprétation. Un écran externe tiers peut être connecté à la sortie vidéo HDMI sur le pupitre d'interprétation DICENTIS.

Sûr et sécurisé

Les normes de cryptage internationalement reconnues et utilisées par DICENTIS pour le contenu et les données audio s'appliquent également à l'interprétation. Pour les réunions très sensibles, ce cryptage offre la meilleure protection contre les écoutes clandestines, les accès non autorisés et le piratage de données.

Évolutif

Le pupitre d'interprétation DICENTIS est également conforme ISO-20109, qualité et uniformité du matériel d'interprétation, sans aucune surprise pour les interprètes.



Sélecteur de langue DICENTIS Flush

La satisfaction de se comprendre

Le sélecteur de langue de la gamme DICENTIS Flush est un dispositif intuitif destiné aux auditeurs passifs, tels que les délégués ou les journalistes. Avec sa finition noire, le sélecteur de langue Flush se fond parfaitement dans n'importe quel intérieur ; c'est la solution idéale pour les lieux de conférence modernes et historiques. Un système de montage invisible complète son esthétisme. Il partage le même encombrement d'installation que la gamme DCN Flush réputée de Bosch, ce qui permet de remplacer facilement le sélecteur de canal DCN-FCS Flush sans modifier l'emplacement de conférence. Des fonctionnalités de conception supplémentaires exploitent la toute dernière technologie pour offrir une expérience utilisateur satisfaisante. Des boutons tactiles renforcent la prise en main facile du poste.

La fonctionnalité de sélection de la langue, avec abréviations de la langue ISO ou descriptions en caractères natifs, est visible uniquement lorsqu'un casque est connecté et que des langues d'interprétation sont disponibles. L'écran lumineux s'éteint automatiquement quelques secondes après utilisation.

Intégration (et configuration) de la gamme Flush

Le nouveau sélecteur de langue s'intègre à la plateforme du système de conférence DICENTIS qui repose sur une puissante architecture de réseaux média OMNEO*. Une fois connecté, il adopte automatiquement les paramètres d'interprétation DICENTIS, assurant l'utilisation de la langue sélectionnée. Les résultats sont atteints instantanément et ne nécessitent ni configuration ni redémarrage du système.

La description de la langue en caractères natifs et les paramètres de sortie automatique de la langue facilitent la prise en main du poste

Montage encastré dans un boîtier, élégant et invisible



Les paramètres d'interprétation DICENTIS sont adoptés automatiquement, assurant la distribution de la langue sélectionnée.

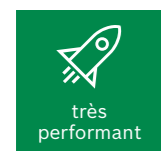
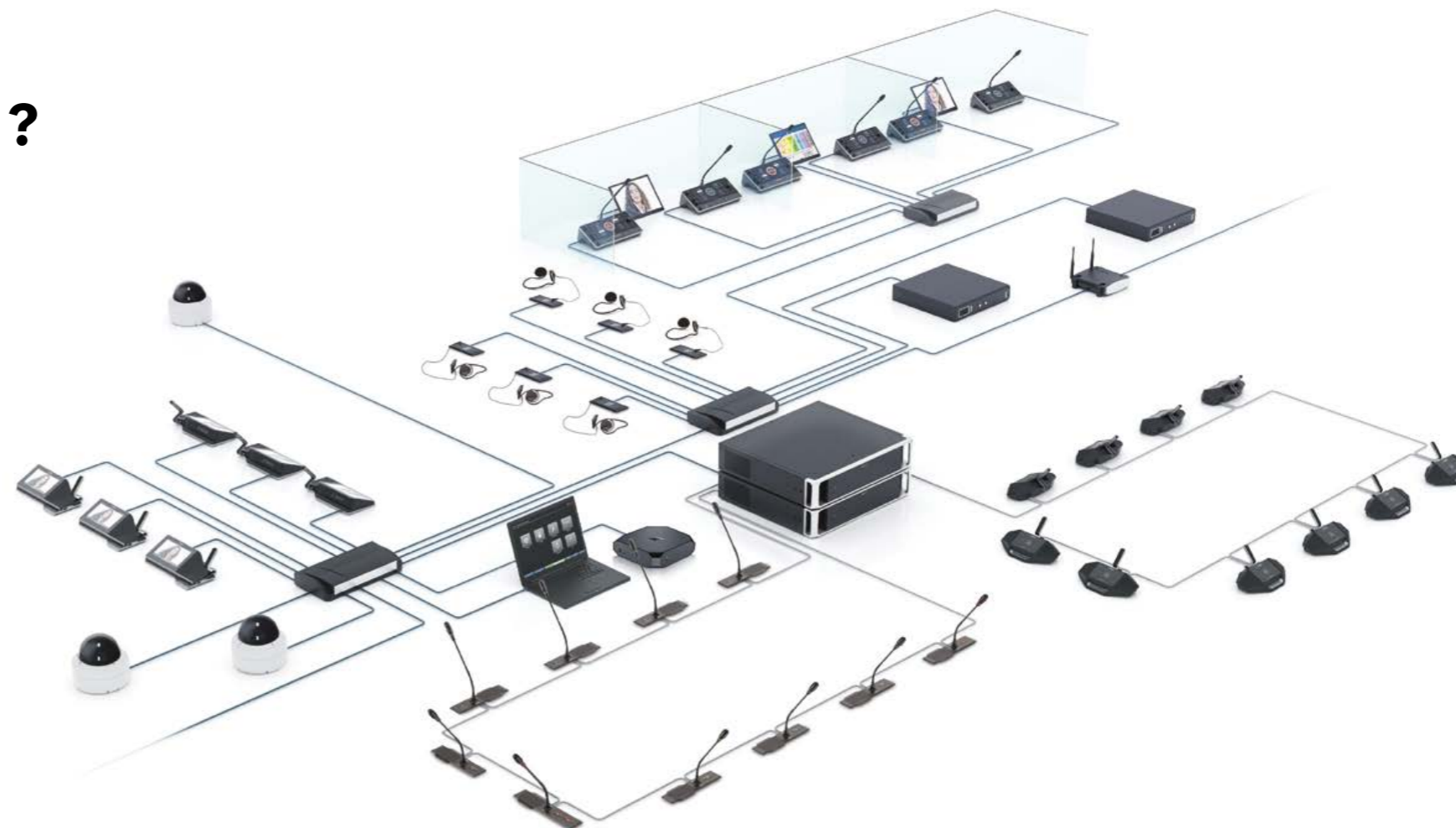
Partage le même encombrement d'installation que le sélecteur de canal DCN-FCS Flush



reddot winner 2020

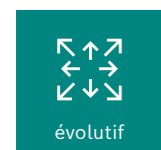
Pourquoi choisir le système de conférence DICENTIS basé sur IP ?

Le système de conférence DICENTIS est la plate-forme révolutionnaire basée sur IP dédiée au monde des conférences de demain. Avec son architecture basée sur IP et serveur, il s'appuie sur des normes ouvertes pour assurer un niveau de flexibilité élevé, l'installation et la maintenance les plus rentables, et l'intégration de systèmes tiers. Le système utilise la protection de sécurité la plus puissante sur le marché pour protéger les données sensibles tout au long de la chaîne de conférence.



très performant

L'audio numérique non compressé pour tous les éléments du système produit **un son de qualité supérieure sans latence**, jusqu'à 100 langues.



évolutif

La technologie IP standardisée et l'écosystème logiciel garantissent une solution de conférence fiable et évolutive.



sécurisé

Le cryptage reconnu internationalement et la technologie de sécurité basés sur une norme ouverte assurent la meilleure protection contre les écoutes clandestines, les accès non autorisés et la falsification des données.



flexible

Adapté à vos besoins - petits ou grands projets, autonomes ou intégrés avec des solutions complémentaires, tous prenant en charge la configuration système de votre choix.



économique

Reposant sur une infrastructure informatique standard, l'espace serveur en place et des connaissances informatiques existantes et permettant la **maintenance à distance pour réduire les coûts**



Bosch Security Systems

Pour plus d'informations sur notre gamme
de produits Bosch, visitez le site
[boschsecurity.fr](https://www.boschsecurity.fr)

© Bosch Security Systems, 2023
Imprimé aux Pays-Bas
Sous réserve de modifications
PA-EH-fr-01_F01U561078_05